

SAMSUNG

SGH-X500

# GUIA RAPIDA

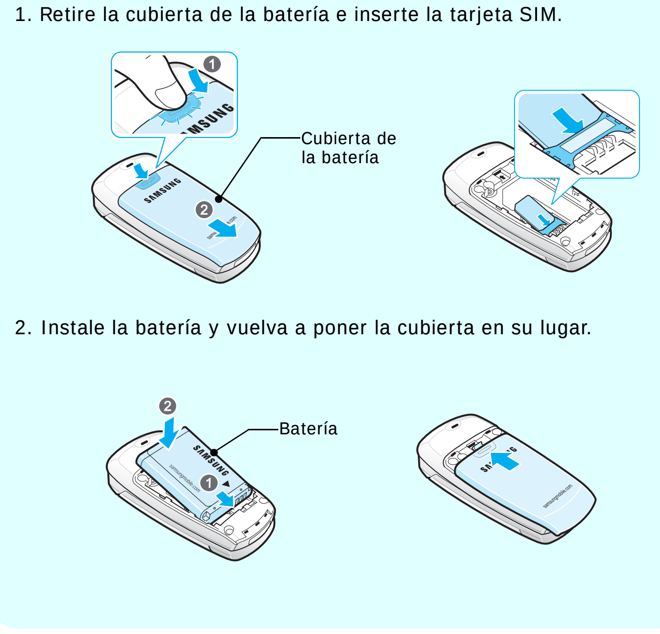
Esta guía explica cómo configurar su teléfono y presenta brevemente las funciones principales del teléfono.

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

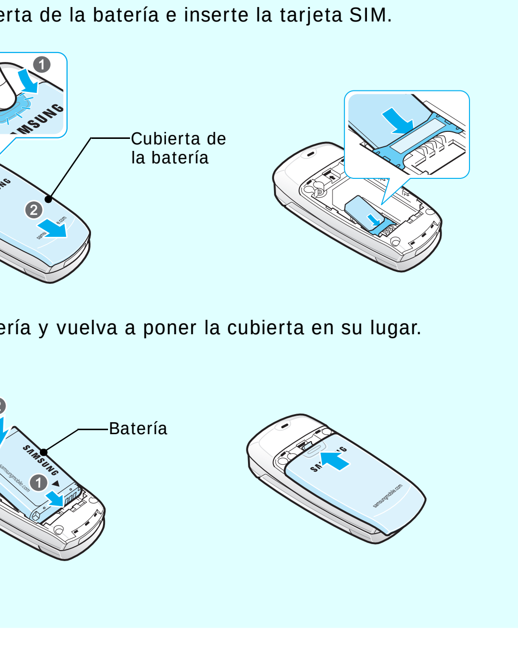
Printed in Korea
Code No.: GH68-11422A
Spanish. 05/2006. Rev.1.0

## Instalación de la tarjeta SIM y de la batería

1. Retire la cubierta de la batería e inserte la tarjeta SIM.




2. Instale la batería y vuelva a poner la cubierta en su lugar.



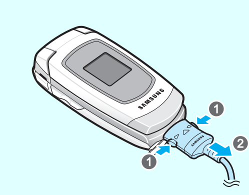



## Carga de la batería

1. Conecte el adaptador de viaje suministrado.




2. Cuando termine la carga, desconecte el adaptador.



**Nota**: No retire la batería del teléfono sin haber desconectado el adaptador. De lo contrario, podría averiar el teléfono.



## Presentación del teléfono y funciones de las teclas

**Teclas de función**
Realizan funciones indicadas por el texto sobre la tecla.

**Teclas de volumen**
Ajustan el volumen del teléfono. En el modo Inactivo, con el teléfono abierto, ajustan el volumen del tono de las teclas.

**Tecla de marcado**
Realiza o responde a una llamada. En el modo Inactivo, presenta las últimas llamadas.

**Tecla borrar**
Borra caracteres de la pantalla.

**Teclas de navegación**
En el modo menú, sirven para desplazarse por las opciones del menú.
En el modo inactivo, acceden directamente a sus menús favoritos.

**Tecla acceso a WAP / Confirmar**
En el modo inactivo, lanza el navegador WAP. Selecciona la opción resaltada o confirma la selección en un menú.

**Tecla Enc / Apag / salida de un menú**
Enciendo o apaga el teléfono cuando se mantiene pulsada. También finaliza una llamada

**Tecla modo silencio**

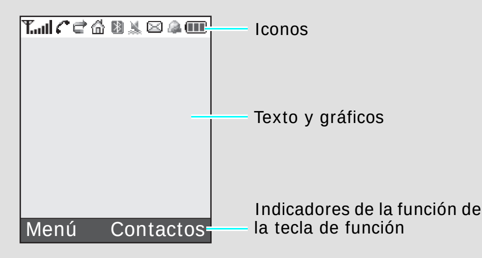
**Teclas alfanuméricas**



**Modo de silencio**: Desactiva todos los sonidos del teléfono, cuando se mantiene pulsada # en el modo Inactivo. Para salir, manténgala pulsada de nuevo.

## Pantalla

Su teléfono está en el modo Inactivo cuando no está en comunicación ni utilizando un menú. Debe estar en el modo Inactivo para marcar un número.




Su teléfono muestra los indicadores de estado en la parte superior de la pantalla:

| Icono | Descripción |
|---|---|
| | Intensidad de la señal recibida |
| | Llamada en curso |
| | Fuera del área de cobertura; no puede hacer o recibir llamadas. |
| | Red GPRS |
| | Red de itinerancia (roaming) |
| | Función desvío de llamadas activa |
| | Zona domicilio, si se ha registrado para el servicio |
| | Zona oficina, si se ha registrado para el servicio |
| | Bluetooth activo |
| | Alertas por vibración |
| | Modo silencio (Vibración) |
| | Modo silencio (silencio total) |
| | Modo silencio total, durante una llamada |
| | Nuevo mensaje |
| | Nuevo correo de voz |
| | Alarma ajustada |
| | Nivel de carga de la batería |

## Encendido / Apagado del teléfono

1. Mantenga pulsada la tecla [tecla] más de un segundo para encender el teléfono.
2. Para apagar el teléfono, mantenga pulsada la tecla [tecla] más de dos segundos.

## Cambio del idioma de visualización

1. En modo Inactivo, pulse la tecla de función **Menú**.
2. Seleccione **Ajustes** → **Ajustes de teléfono** → **Idioma**.
3. Seleccione un idioma.

## Realizar una llamada

1. En modo Inactivo, introduzca el código de área y el número de teléfono, y pulse [tecla].
2. Para terminar la llamada, pulse [tecla].

## Contestar una llamada

1. Cuando el teléfono timbre, pulse [tecla] para contestar la llamada.
2. Para terminar la llamada, pulse [tecla].

## Ajuste del volumen durante la llamada

Use las teclas de volumen para ajustar el volumen del auricular durante una llamada. Pulse la tecla hacia arriba para aumentar el volumen y la tecla hacia abajo para disminuirlo.

## Modificación del tono de timbre y del volumen para las llamadas

1. En modo Inactivo, pulse la tecla de función **Menú**.
2. Seleccione **Ajustes** → **Ajustes de sonido** → **Llamada entrante**.
3. Seleccione un tono de timbre.
4. Ajuste el volumen del auricular.
5. Pulse la tecla de función **Guardar** para usar los ajustes del momento.

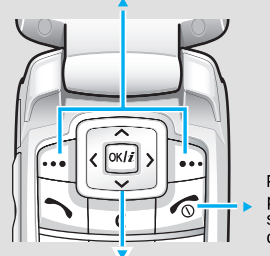
## Rellamar números recientes

1. En el modo Inactivo, pulse la tecla [tecla].
2. Pulse la tecla **Arriba** o **Abajo** para buscar el número que desea.
3. Pulse la tecla [tecla] para marcar el número.

## Uso de los menús

En el modo inactivo, pulse la tecla de función **Menú** para entrar en el menú principal.

El texto en las esquinas inferiores de la pantalla indican la función asignada a las teclas. Pulse la tecla de función izquierda ([tecla]) o derecha ([tecla]) para ejecutar la función indicada.




Use las teclas de navegación ([teclas]) como accesos directos a sus menús favoritos.

1. En modo Inactivo, pulse la tecla de función **Menú**.
2. Seleccione **Ajustes** → **Ajustes del teléfono** → **Accesos directos**.
3. Seleccione una tecla.
4. Pulse la tecla de función **Opciones** y seleccione **Cambiar**.
5. Seleccione el menú que desea asignar a la tecla.

Para seleccionar o modificar un menú o una función:

1. En modo Inactivo, pulse la tecla de función **Menú**.
2. Pulse las teclas de navegación para seleccionar el menú deseado y pulse la tecla de función **Seleccionar** o [OK/i].
3. Si el menú contiene submenús, busque el submenú que desea con las teclas de navegación. Pulse la tecla de función **Seleccionar** o [OK/i] para entrar en el submenú.

   Si el menú seleccionado contiene submenús adicionales, repita este paso.
4. Pulse las teclas de navegación para buscar el ajuste que desea.
5. Pulse la tecla de función **Seleccionar** o [OK/i] para confirmar el ajuste.

### Número de acceso directo

Puede acceder rápidamente al menú que desea usando los números de acceso directo. El número de acceso directo se visualiza frente al nombre del menú, en el modo Menú.

## Mapa de menús

**1. Registros llamadas**
- 1.1 Llamadas recientes
- 1.2 Llamadas perdidas
- 1.3 Llamadas realizadas
- 1.4 Llamadas recibidas
- 1.5 Eliminar todo
- 1.6 Duración de llamada
- 1.7 Coste de llamada*

**2. Contactos**
- 2.1 Contactos
- 2.2 Añadir contacto
- 2.3 Grupo
- 2.4 Marcación rápida
- 2.5 Mi tarjeta de presentación
- 2.6 Número propio
- 2.7 Gestión

**3. Aplicaciones**
- 3.1 Mundo Java
- 3.2 Grabación
- 3.3 Reloj mundial
- 3.4 Alarma
- 3.5 Calculadora
- 3.6 Conversor
- 3.7 Contador de tiempo
- 3.8 Cronómetro
- 3.9 Nota
- 3.0 SIM AT*

**4. Navegador**
- 4.1 Inicio
- 4.2 Favoritos
- 4.3 http://
- 4.4 Conexión WAP
- 4.5 Borrar caché

**5. Mensajes**
- 5.1 Crear mensaje
- 5.2 Mis mensajes
- 5.3 Plantillas
- 5.4 Eliminar todo
- 5.5 Ajustes
- 5.6 Estado memoria

**6. Gestión Multimedia**
- 6.1 Imágenes
- 6.2 Vídeos
- 6.3 Sonidos
- 6.4 Otros archivos
- 6.5 Estado memoria

**7. Calendario**

**8. Bluetooth**

**9. Ajustes**
- 9.1 Fecha y hora
- 9.2 Ajustes de teléfono
- 9.3 Ajustes pantalla
- 9.4 Ajustes de sonido
- 9.5 Servicios de red
- 9.6 Seguridad
- 9.7 Configuración de conexión
- 9.8 Restablecer ajustes

* Sólo se muestra si su tarjeta SIM es compatible.

## Introducción de texto

### Cambiar el modo de introducción de texto

- Mantenga pulsada ✱ para pasar del modo T9 (T9 Ab) al modo AB (AB Ab).
- Pulse ✱ para cambiar entre mayúsculas y minúsculas o pasar al modo de números (1 2 3).
- Mantenga pulsada # para pasar a modo de símbolos.

### Modo T9

1. Pulse de 2 a 9 para empezar a introducir una palabra. Pulse cada tecla una vez para introducir cada letra.

   Ejemplo: Para escribir PEDRO en modo T9 pulse 7, 3, 3, 7 y 6.

   El modo T9 predice la palabra que está escribiendo y puede cambiar con cada tecla que pulse.
2. Escriba toda la palabra antes de modificar o borrar caracteres.
3. Si la palabra aparece correctamente, avance al paso 4. Si no, pulse 0 para ver las palabras alternativas de las teclas pulsadas.
4. Pulse # para introducir un espacio y la próxima palabra.

### Modo AB

Pulse las teclas correspondientes a la letra que desea:

- una vez para la primera letra
- dos veces para la segunda,
- y así sucesivamente.

Por ejemplo, pulse 2 tres veces para introducir la letra "C" y 5 dos veces para introducir "K".

### Modo numérico

Pulse las teclas correspondientes a los dígitos deseados.

### Modo de símbolos

Pulse las teclas correspondientes al símbolo que desea y pulse la tecla de función OK. Puede pulsar las teclas Ariba o Abajo para visualizar más símbolos.

### Consejos para escribir texto

- Para desplazar el cursor, pulse las teclas de navegación.
- Para borrar caracteres, uno por uno, pulse la tecla C. Mantenga pulsada la tecla C para borrar la pantalla.
- Para insertar un espacio entre carácteres, pulse #.
- Para introducir signos de puntuación en modo T9 o AB, pulse 1.

## Envío de un mensaje SMS

1. En modo Inactivo, pulse la tecla de función Menú.
2. Seleccione Mensajes → Crear mensaje → Mensaje de texto.
3. Escriba el texto del mensaje.
4. Pulse la tecla de función Opciones y añada elementos usando las opciones siguientes:
   - Insertar: añadir modelos de texto, contactos de la agenda o marcar como favorito.
   - Añadir imagen: añadir imágenes.
   - Añadir animación: añadir emoticones o imágenes animadas.
   - Añadir melodía: añadir sonidos.
   - Adjuntar: añadir citas o tarjetas de visita.
5. Pulse la tecla de función Opciones y seleccione Guardar y enviar, o Enviar.
6. Introduzca un número de destino y pulse [tecla enviar].

## Presentación rápida de las funciones

Esta sección proporciona explicaciones breves de las funciones de su teléfono.

| Función | Descripción | Seleccione |
|---|---|---|
| Ver llamadas recientes | Ver las últimas llamadas realizadas, recibidas o perdidas. | Menú > Registros llamadas > Llamadas recientes, Llamadas perdidas, Llamadas realizadas, Llamadas recibidas |
| Borrar llamadas recientes | Borrar el registro de llamadas para cada tipo de llamada o todos los registros al mismo tiempo. | Menú > Registros llamadas > Eliminar todo |
| Pantalla duración de llamadas | Ver la duración de las últimas llamadas que ha efectuado o recibido. También reinicia el contador de tiempo. | Menú > Registros llamadas > Duración de llamada |
| Pantalla coste de llamadas | Ver el coste de sus llamadas; | Menú > Registros llamadas > Coste de llamada |
| Buscar un contacto | Buscar contactos en la agenda. | Menú > Contactos > Contactos |
| Añadir nuevo contacto | Añadir un nuevo contacto a la Agenda. | Menú > Contactos > Añadir contacto |
| Usar grupos de usuarios | Organizar sus contactos en grupos. | Menú >Contactos > Grupo |

| Función | Descripción | Seleccione |
|---|---|---|
| Marcación rápida | Asignar números de marcado rápido (de 2 a 9) para ocho de sus números marcados frecuentemente. | Menú > Contactos > Marcación rápida |
| Mi tarjeta | Crear una tarjeta de presentación y enviarla a los demás. | Menú > Contactos > Mi tarjeta de presentación |
| Comprobar su propio número de teléfono | Comprobar sus números de teléfono o asignarles un nombre. | Menú > Contactos > Número propio |
| Gestión | Gestionar contactos en la Agenda. | Menú >Contactos > Gestión |
| Mundo JAVA | Acceder los juegos Java incorporados y a las aplicaciones Java descargadas. | Menú > Aplicaciones > Mundo Java |
| Memo de voz | Grabar y escuchar mensajes de voz. | Menú > Aplicaciones > Grabación |
| Reloj mundial | Ajustar su zona horaria y consultar la hora local en otra parte del mundo. | Menú > Aplicaciones > Reloj mundial |
| Alarma | Ajustar una alarma para una hora especifica. | Menú > Aplicaciones > Alarma |
| Calculadora | Realizar operaciones aritméticas básicas. | Menú > Aplicaciones > Calculadora |
| Conversor | Realizar conversiones de moneda y temperatura. | Menú > Aplicaciones > Conversor |
| Temporizador | Ajustar un periodo de tiempo para que el teléfono realice una cuenta atrás. | Menú > Aplicaciones > Contador de tiempo |

| Función | Descripción | Seleccione |
|---|---|---|
| Cronómetro | Medir el tiempo transcurrido. | Menú > Aplicaciones > Cronómetro |
| Nota | Crear notas. | Menú > Aplicaciones > Nota |
| Servicio SIM | Usar una variedad de servicios adicionales ofrecidos por su proveedor de servicios. | Menú > Aplicaciones > SIM AT |
| Acceder a la página de inicio | Conectarse a la red y cargar la página de inicio del proveedor de servicios de internet. | Menú > Navegador > Inicio |
| Favoritos | Guardar direcciones URL para acceder rápidamente a páginas web. | Menú > Navegador > Favoritos |
| Use http:// | Introducir manualmente una dirección URL y acceder a la página. | Menú > Navegador > http:// |
| Perfil WAP | Seleccionar un perfil de conexión que se usará para acceder a la red. | Menú > Navegador > Conexión WAP |
| Borrar caché | Borrar información guardada en la memoria caché | Menú > Navegador > Borrar caché |
| Enviar mensajes SMS o MMS | Crear y enviar mensajes a otros teléfonos móviles. | Menú > Mensajes > Crear mensaje |
| Leer mensajes SMS o MMS | Leer mensajes recibidos, guardados o enviados. | Menú > Mensajes > Mis mensajes > Bandeja entrada, Borradores, Bandeja salida |

| Función | Descripción | Seleccione |
|---|---|---|
| Plantillas de mensajes | Crear una plantilla para los mensajes utilizados frecuentemente. | Menú > Mensajes > Plantillas |
| Borrar mensajes | Borrar mensajes en cada buzón de mensajes. | Menú > Mensajes > Eliminar todo |
| Opciones de mensajes | Ajustar opciones para usar servicios de mensajería. | Menú > Mensajes > Ajustes |
| Estado de la memoria de mensajes | Comprobar la información sobre la memoria de mensajes. | Menú > Mensajes > Estado memoria |
| Acceder a archivos multimedia | Acceder a imágenes, vídeos, sonidos y otros archivos en la memoria de su teléfono. | Menú > Gestión Multimedia |
| Estado de la memoria de Mis archivos | Comprobar el espacio utilizado para las imágenes, vídeos, sonidos y otros archivos. | Menú > Gestión Multimedia > Estado memoria |
| Calendario | Organizar citas diarias o mensuales. | Menú > Calendario |
| Bluetooth | Conectar el teléfono a otros dispositivos Bluetooth e intercambiar datos, hablar con un kit manos libres o controlar el teléfono a distancia. | Menú > Bluetooth |
| Fecha y hora | Ajustar la fecha y hora manualmente. | Menú > Ajustes > Fecha y hora |
| Idioma de la pantalla | Seleccionar el idioma que se usará para los mensajes visualizados. | Menú > Ajustes > Ajustes de teléfono > Idioma |

| Función | Descripción | Seleccione |
|---|---|---|
| Mensaje de bienvenida | Introducir el mensaje de bienvenida que se visualiza cuando el teléfono se enciende. | Menú > Ajustes > Ajustes de teléfono > Mensaje de bienvenida |
| Accesos directos del menú | Configurar las teclas de navegación para que actúen como accesos directos a sus menús favoritos. | Menú > Ajustes > Ajustes de teléfono > Accesos directos |
| Tecla Volumen | Decidir si el teléfono silencia el timbre o rechaza una llamada si mantiene pulsada las teclas de volumen cuando recibe una llamada. | Menú > Ajustes > Ajustes de teléfono > Tecla lateral |
| Configuración extra | Configura la función de remarcado automático o el método de respuesta. | Menú > Ajustes > Ajustes de teléfono > Ajustes extra |
| Ajustes de pantalla | Modificar los ajustes de la pantalla y luz de fondo. | Menú > Ajustes > Ajustes pantalla |
| Seleccionar un tono de timbre, un tipo de alerta y el volumen | Seleccionar un tono de timbre, un tipo de alerta o un nivel de volumen para las llamadas entrantes. | Menú > Ajustes > Ajustes de sonido > Llamada entrante |
| Seleccionar tono de teclas | Seleccionar si el teléfono emite un tono al pulsar una tecla. | Menú > Ajustes > Ajustes de sonido > Tono del teclado |

| Función | Descripción | Seleccione |
|---|---|---|
| Seleccionar tono de mensajes | Seleccionar un tono de timbre o un tipo de alerta para los mensajes SMS, MMS y de difusión entrantes; o seleccionar la frecuencia con la que se le informará de la llegada de un nuevo mensaje. | Menú > Ajustes > Ajustes de sonido > Tono de mensaje |
| Tono de encendido/ apagado | Seleccionar la melodía escuchada cuando el teléfono se enciende o apaga. | Menú > Ajustes > Ajustes de sonido > Tono Enc/Apag |
| Tono de tapa | Seleccionar el tono emitido por el teléfono cuando se abre o se cierra. | Menú > Ajustes > Ajustes de sonido > Tono de la tapa |
| Ajustar modo de silencio | Configurar la manera en que le avisa el teléfono de un evento específico en el modo de silencio. | Menú > Ajustes> Ajustes de sonido > Modo de silenciosо |
| Ajustar tonos extra | Ajustar tonos adicionales para el teléfono. | Menú > Ajustes > Ajustes de sonido > Tonos extra |
| Servicios de red | Acceder servicios de red ofrecidos por su proveedor de servicios de red. | Menú > Ajustes > Servicios de red |
| Seguridad | Proteger el teléfono contra el uso no autorizado. | Menú > Ajustes > Seguridad |
| Configuración de conexión | Crear y personalizar los perfiles que contienen los parámetros para la conexión de su teléfono a la red. | Menú > Ajustes > Configuración de conexión |
| Reiniciar el teléfono | Reiniciar el teléfono a los ajustes de fábrica. | Menú > Ajustes > Restablecer ajustes |

## Precauciones importantes de seguridad

Lea este manual antes de utilizar su teléfono móvil. Si no cumple las medidas siguientes podrá provocar riesgos o incumplir la ley.

**Conduzca siempre en toda seguridad**
No haga uso del teléfono móvil mientras conduzca. Aparque su coche antes de utilizar el teléfono.

**Apague el teléfono en una estación de combustible.**
No utilice el teléfono en los puntos de repostaje (estaciones de servicio) ni cerca de combustibles o sustancias químicas.

**Apáguelo en los aviones**
Los teléfonos móviles pueden provocar interferencias. Usarlos dentro de un avión es ilegal y peligroso.

**Apáguelo cerca del equipo médico**
Los hospitales y las instalaciones de asistencia sanitaria pueden utilizar equipos sensibles a la energía de radiofrecuencia externa. Cumpla toda normativa o ley en vigor.

**Interferencias**
Todos los teléfonos móviles están expuestos a sufrir interferencias que podrían afectar a su rendimiento.

**Regulaciones especiales**
Siga todas las regulaciones especiales vigentes en su zona y apague el teléfono cuando esté prohibido utilizarlo.

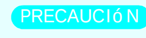
**Resistencia al agua**
Su teléfono no es resistente al agua. Manténgalo siempre seco.

**Uso sensato**
Utilícelo sólo en su posición normal (junto al oído). Evite el contacto innecesario con la antena cuando el teléfono esté encendido.

**Llamadas de emergencia**
Marque el número de emergencia de la zona en la que se encuentre y, a continuación, pulse [tecla]. No cuelgue hasta que no le indiquen que puede hacerlo.

**Los niños y el teléfono**
Mantenga el teléfono y todos sus componentes y accesorios fuera del alcance de niños.

**Accesorios y baterías**
Utilice sólo baterías y accesorios aprobados por Samsung, tales como cascos y cables de datos para PC. El uso de accesorios no autorizados podría provocarle lesiones o daños al teléfono y resultar peligroso.



Riesgo de explosión si utiliza una batería de tipo incorrecto. Deshágase de las baterías usadas según las instrucciones del fabricante.


A un volumen elevado, el uso prolongado de auriculares puede causarle lesiones auditivas.

**Servicio cualificado**
El teléfono sólo puede ser reparado por personal técnico cualificado.

## Información SAR

Su teléfono móvil es un transmisor y receptor de ondas de radio. Está diseñado y fabricado para que no supere los límites de exposición a energía de radiofrecuencia (RF) según lo recomendado por el Consejo de la Unión Europea. Estos límites son parte de unas extensas directrices y establecen los niveles permitidos de energía de radiofrecuencia para la población en general. Estas guías se basan en las normas de seguridad desarrolladas por organizaciones científicas independientes a través de estudios científicos.

Las normas incluyen un margen sustancial de seguridad para garantizar la seguridad de todas las personas, con independencia de su edad y salud.

El estándar de exposición para los teléfonos móviles emplea una unidad de medida conocida como Tasa de Absorción Específica (SAR). El límite SAR recomendado por el consejo de la UE es de 2.0 W/kg. El valor SAR más elevado para este modelo fue de 0.858 W/kg.

## Declaración de conformidad (R&TTE)

***Para el producto siguiente:***

GSM900/GSM1800/GSM1900 con Bluetooth
Teléfono móvil portátil
(Descripción del producto)

SGH-X500
(Nombre de modelo)

***Fabricado en:***

Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1, Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung-Buk, Korea, 730-350
(nombre de la fábrica, dirección*)

**al que se refiere esta declaración, cumple con los siguientes estándares y/o otros documentos normativos.**

| | |
|---|---|
| **Seguridad:** | **EN 60950-1:2001** |
| **EMC:** | **EN 301 489-01 v1.4.1 (08-2002)** |
| | **EN 301 489-07 v1.2.1 (08-2002)** |
| | **EN 301 489-17 v1.2.1 (08-2002)** |
| **SAR:** | **EN 50360:2001** |
| | **EN 50361:2001** |
| **Red:** | **EN 301 511 v9.0.2 (03-2003)** |
| | **EN 300 328 v1.6.1 (11-2004)** |

**Por la presente, declaramos que [se han realizado todas las pruebas fundamentales de radio y que] el producto arriba mencionado cumple con todos los requisitos fundamentales de la directiva 1999/5/EC.**
**Se ha cumplido con el procedimiento de evaluación de conformidad al que se refiere el Artículo 10 y detallado en el Anexo[IV] de la directiva 1999/5/EC, con la implicación de las siguientes entidades notificadas :**

**BABT, Balfour House, Churchfield Road,**
**Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK**
**Marca de identificación: 0168**

CE0168

**La documentación técnica se conserva en:**

Samsung Electronics Euro QA Lab.

**que estará disponible bajo solicitud.**
***(Representante en la UE)***

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2006.05.04
(lugar y fecha de emisión)


**Yong-Sang Park/Director**
(nombre y firma de la persona autorizada)

* Esta no es la dirección del centro de servicio Samsung. Para conocer la dirección o el número de teléfono del centro de servicio Samsung, consulte la tarjeta de garantía o póngase en contacto con el distribuidor donde haya comprado el teléfono.